

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
RANGOON
ANNOUNCEMENT

VACANCY ANNOUNCEMENT: 15-50

- OPEN TO:** All Interested Candidates/All Sources
- POSITION:** Translator (Information Assistant)
- OPENING DATE:** August 20, 2015
- CLOSING DATE:** September 3, 2015
- WORK HOURS:** Full Time (40 hours/week)
- GRADE LEVEL:** Ordinarily Resident (OR):
Starting Salary Range: \$11,457 - \$12,603 per year (Grade: FSN-8)
- Not-Ordinarily Resident (NOR):
Starting Salary: \$39,166 per year (Grade: FP-06)
- OTHER BENEFITS:** **Leave:** 168 hours of annual leave and 104 hours of sick leave per year
- Standard Medical Plan:** Reimbursement for employee and eligible dependents medical expenses
Annual Maximum: \$3,000 without eligible dependents
\$6,000 with eligible dependents
- Separation Benefits** (Defined Contribution Plan): Additional 12% of basic salary contributed by U.S. Embassy to a savings account. Paid out at time of separation.

Note: A complete description of benefits and allowances for Locally Employed Staff is available at this [link](#)

ALL ORDINARILY RESIDENT (OR) APPLICANTS (*See Appendix A*) MUST HAVE THE REQUIRED WORK AND/OR RESIDENCY PERMITS TO BE ELIGIBLE FOR CONSIDERATION.

The U.S. Embassy in Rangoon is seeking an individual for the position of Translator (Information Assistant) in the Public Affairs Section.

BASIC FUNCTION OF POSITION

The responsibilities include translation services from English to Burmese and Burmese to English to assist in social media outreach and media translation and analysis. Takes on a substantial role in speech transcription for archival purposes. Assists the rest of the team with press support for the Embassy when not doing the previously mentioned tasks.

Note: A copy of the complete position description listing all duties and responsibilities is available at http://burma.usembassy.gov/job_opportunities.html

QUALIFICATIONS REQUIRED

All applicants must address each selection criterion detailed below with specific and comprehensive information supporting each item.

1. Bachelors' degree in English, translation, journalism, history, cultural studies, or liberal arts is required.
2. Minimum three years of experience as a translator from Burmese to English and vice versa is required.
3. Level IV (Fluent) Speaking/Reading/Writing English and Burmese are required. English proficiency and translation skills will be tested.
4. Must have general knowledge and understanding of history, society, culture, current events/intellectual trends, proper names, acronyms, government policies, and structure of the U.S. and Burma governments.
5. Must be able to grasp the nuances, idioms, and meaning of written and spoken Burmese and English, and to precisely interpret or translate them in English and Burmese.
6. Must have standard knowledge of MS Office applications such as Word, Excel and MS Outlook.

SELECTION PROCESS

When fully qualified, U.S. Citizen Eligible Family Members (USEFMs) and U.S. Veterans are given preference. Therefore, it is essential that the candidate specifically address the required qualifications above in the application.

ADDITIONAL SELECTION CRITERIA

1. Management will consider nepotism/conflict of interest, budget, and residency status in determining successful candidacy.
2. Current employees serving a probationary period are not eligible to apply.

3. Current Ordinarily Resident employees with an Overall Summary Rating of Needs Improvement or Unsatisfactory on their most recent Employee Performance Report are not eligible to apply.
4. Currently employed U.S. Citizen EFMs who hold a Family Member Appointment (FMA) are ineligible to apply for advertised positions within the first 90 calendar days of their employment.
5. Currently employed NORs hired under a Personal Services Agreement (PSA) are ineligible to apply for advertised positions within the first 90 calendar days of their employment unless currently hired into a position with a When Actually Employed (WAE) work schedule.
6. Please state clearly any relative employed by the U.S. government. A false statement in this regards is cause for disqualification.
7. Eligible age: Between 18 and 60.

TO APPLY

Interested candidates for this position must submit the following for consideration of the application:

1. Universal Application for Employment as a Locally Employed Staff or Family Member (DS-174); or
2. A current resume or curriculum vitae that provides the same information found on the UAE (see appendix B); or
3. A combination of both; i.e. Section 1-24 of the UAE along with a listing of the applicant's work experience attached as a separate sheet; plus
4. Candidates who claim U.S. Veterans preference must provide a copy of their Form DD-214 with their application. Candidates who claim conditional U.S. Veterans preference must submit documentation confirming eligibility for a conditional preference in hiring with their application.
5. Any other documentation (e.g., essays, certificates, awards) that addresses the qualification requirements of the position as listed above.
6. Non-resident candidates must provide appropriate, verifiable documentation with the applications that demonstrate they have the right to live and work in the country where the recruiting post is located.

SUBMIT APPLICATION TO

Human Resources Office
U.S. Embassy
110 University Avenue
Kamayut Township, Yangon

CLOSING DATE FOR THIS POSITION: SEPTEMBER 3, 2015

The U.S. Mission in Rangoon provides equal opportunity and fair and equitable treatment in employment to all people without regard to race, color, religion, sex, national origin, age, disability, political affiliation, marital status, or sexual orientation. The Department of State also strives to achieve equal employment opportunity in all personnel operations through continuing diversity enhancement programs.

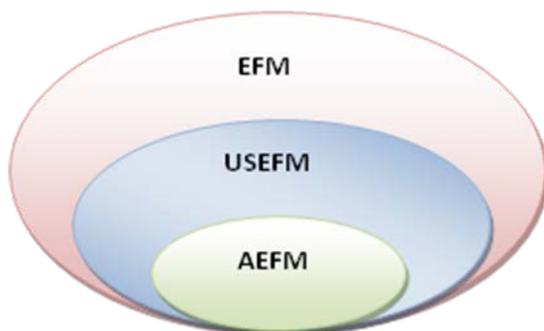
The EEO complaint procedure is not available to individuals who believe they have been denied equal opportunity based upon marital status or political affiliation. Individuals with such complaints should avail themselves of the appropriate grievance procedures, remedies for prohibited personnel practices, and/or courts for relief.



Jessica D. El Bechir
Human Resources Officer

Cleared by: APAO: JWRavetz

Appendix A DEFINITIONS



This diagram demonstrates how an Appointment Eligible Family Member (AEFM) is also a U.S.-citizen Eligible Family Member (USEFM) as well as an Eligible Family Member (EFM).

1. **Eligible Family Member (EFM)**: An individual related to a U.S. Government employee in one of the following ways:

- Spouse or same-sex domestic partner (as defined in [3 FAM 1610](#));
- Child, who is unmarried and under 21 years of age or, regardless of age, is incapable of self-support. The term shall include, in addition to natural offspring, stepchildren and adopted children and those under legal guardianship of the employee or the spouse when such children are expected to be under such legal guardianship until they reach 21 years of age and when dependent upon and normally residing with the guardian;
- Parent (including stepparents and legally adoptive parents) of the employee or of the spouse, when such parent is at least 51 percent dependent on the employee for support;
- Sister or brother (including stepsisters and stepbrothers, or adoptive sisters or brothers) of the employee, or of the spouse, when such sibling is at least 51 percent dependent on the employee for support, unmarried, and under 21 years of age, or regardless of age, incapable of self-support.

2. **U.S. Citizen Eligible Family Member (USEFM)**: For purposes of receiving a preference in hiring for a qualified position, an EFM who meets the following criteria:

- U.S. Citizen; and,
- EFM (see above) at least 18 years old; and,
- Listed on the travel orders of a direct-hire Foreign, Civil, or uniformed service member assigned to or stationed abroad with a USG agency that is under COM authority, or at an office of the American Institute in Taiwan; and either:
 1. Resides at the sponsoring employee's or uniformed service member's post of assignment abroad or at an office of the American Institute in Taiwan; or
 2. Resides at an Involuntary Separate Maintenance Allowance (ISMA) location authorized under 3 FAM 3232.2.

3. **Appointment Eligible Family Member (AEFM)**: EFM (see above) eligible for a Family Member Appointment for purposes of Mission employment:

Is a U.S. citizen; and

- Spouse or same-sex domestic partner (as defined in [3 FAM 1610](#)) or a child of the sponsoring employee who is unmarried and at least 18 years old; and
- Is listed on the travel orders or approved Form [OF-126](#), Foreign Service Residence and Dependency Report, of a sponsoring employee, i.e., a direct-hire Foreign Service, Civil Service, or uniformed service member who is permanently assigned to or stationed abroad at a U.S. mission, or at an office of the American Institute in Taiwan (AIT), and who is under chief of mission authority; and
- Is residing at the sponsoring employee's post of assignment abroad or, as appropriate, office of the American Institute in Taiwan.
- Does not receive a Foreign Service or Civil Service annuity

4. **Member of Household (MOH)**: An individual who accompanies a direct-hire Foreign, Civil, or uniformed service member permanently assigned or stationed at a U.S. Foreign Service post or establishment abroad, or at an office of the American Institute in Taiwan. An MOH is:

- Not an EFM; and,
- Not on the travel orders of the sponsoring employee; and,
- Has been officially declared by the sponsoring USG employee to the COM as part of his/her household.

A MOH is under COM authority and may include a parent, unmarried partner, other relative or adult child who falls outside the Department's current legal and statutory definition of family member. A MOH does not have to be a U.S. Citizen.

5. **Not Ordinarily Resident (NOR)** – An individual who:

- Is not a citizen of the host country; and,
- Does not ordinarily reside (*OR*, see below) in the host country; and,
- Is not subject to host country employment and tax laws; and,
- Has a U.S. Social Security Number (SSN).

NOR employees are compensated under a GS or FS salary schedule, not under the LCP.

6. **Ordinarily Resident (OR)** – A Foreign National or U.S. citizen who:

- Is locally resident; and,
- Has legal, permanent resident status within the host country; and,
- Is subject to host country employment and tax laws.

EFMs without U.S. Social Security Numbers are also OR. All OR employees, including U.S. citizens, are compensated in accordance with the Local Compensation Plan (LCP).

Appendix B

If an applicant is submitting a resume or curriculum vitae, s/he must provide the following information equal to what is found on the UAE.

Failure to do so will result in an incomplete application.

- A. Position Title
- B. Position Grade
- C. Vacancy Announcement Number (if known)
- D. Dates Available for Work
- E. First, Middle, & Last Names as well as any other names used
- F. Current Address, Day, Evening, and Cell phone numbers
- G. U.S. Citizenship Status (*Yes or No*) & status of permanent U.S. Resident (*Yes or No*; if yes, provide number)
- H. U.S. Social Security Number and/or Identification Number
- I. Eligibility to work in the country (*Yes or No*)
- J. Special Accommodations the Mission needs to provide (*Yes or No*; if yes, *provide explanation*)
- K. If applying for position that includes driving a U.S. Government vehicle, Driver's License Class / Type
- L. Days available to work
- M. List any relatives or members of your household that work for the U.S. Government (include their Name, Relationship, & Agency, Position, Location)
- N. U.S. Eligible Family Member and Veterans Hiring Preference
- O. Education
- P. License, Skills, Training, Membership, & Recognition
- Q. Language Skills
- R. Work Experience
- S. References